



Europäischen Union
 Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union
 2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg Fax: (352) 29 29 42 670
 E-Mail: ajs@publications.europa.eu Infos & Online-Formulare: <http://simap.europa.eu>

BEKANNTMACHUNG ÜBER ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN, INFORMATIONEN ÜBER NICHTABGESCHLOSSENE VERFAHREN ODER BERICHTIGUNG

Hinweis: Sollten die berichtenden bzw. zusätzlichen Informationen zu einer wesentlichen Änderung der in der ursprünglichen Bekanntmachung angeführten Bedingungen führen, die den Grundsatz der Gleichbehandlung sowie das Ziel einer wettbewerblichen Beschaffung betrifft, wird die Verlängerung der ursprünglich vorgesehenen Fristen erforderlich.

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) NAME, ADRESSEN UND KONTAKTSTELLE(N)

Offizielle Bezeichnung : Gemeinde Terenten		
Postanschrift: St. Georgs Strasse 1		
Stadt: Terenten	Postleitzahl: 39030	Land: Italien
Kontaktstelle(n): Gemeinde Terenten Bearbeiter		Telefon: +39 0472546110
E-Mail: info@gemeinde.terenten.bz.it		Fax: +39 0472546393
Internet-Adresse(n) (falls zutreffend) Hauptadresse des Auftraggebers (URL): http://www.gemeinde.terenten.bz.it Adresse des Beschafferprofils (URL): http://		

I.2) ART DER BESCHAFFENDEN STELLE

Öffentlicher Auftraggeber (bei Aufträgen, die unter die Richtlinie 2004/18/EG fallen) <input checked="" type="checkbox"/>
Auftraggeber (bei Aufträgen, die unter die Richtlinie 2004/17/EG – „Sektoren“ – fallen) <input type="checkbox"/>

ABSCHNITT II: AUFTRAGSGEGENSTAND

II.1) BESCHREIBUNG

<p>II.1.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber/den Auftraggeber (siehe Angaben in der ursprünglichen Bekanntmachung)</p> <p>Projektiertung und Sicherheitskoordinierung für die Arbeiten zur Sanierung und Umbau der Grundschule Terenten mit Unterbringung der öffentlichen Bibliothek (korrektur)</p>



II.1.2) Kurze Beschreibung des Auftrags

Projektierung und Sicherheitskoordinierung für die Arbeiten zur Sanierung und Umbau der Grundschule Terenten mit Unterbringung der öffentlichen Bibliothek

II.1.3) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

	Hauptteil	Zusatzteil (falls zutreffend)
Hauptgegenstand	7 1 . 2 0 . 0 0 . 0 0 - 0	□ □ □ □ - □
Ergänzende Gegenstände	7 1 . 3 0 . 0 0 . 0 0 - 1 □ □ . □ □ . □ □ . □ □ - □ □ □ . □ □ . □ □ . □ □ - □ □ □ . □ □ . □ □ . □ □ - □	□ □ □ □ - □ □ □ □ □ - □ □ □ □ □ - □ □ □ □ □ - □

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) VERFAHRENSART

IV.1.1) Verfahrensart (siehe Angaben in der ursprünglichen Bekanntmachung)

Offenes Verfahren	<input checked="" type="checkbox"/>
Nichtoffenes Verfahren	<input type="checkbox"/>
Beschleunigtes nichtoffenes Verfahren	<input type="checkbox"/>
Verhandlungsverfahren	<input type="checkbox"/>
Beschleunigtes Verhandlungsverfahren	<input type="checkbox"/>
Wettbewerblicher Dialog	<input type="checkbox"/>

IV.2) VERWALTUNGSANGABEN

IV.2.1) Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber (siehe Angaben in der ursprünglichen bekanntmachung, falls zutreffend)

IV.2.2) Referenznummer der Bekanntmachung für elektronisch übermittelte Bekanntmachungen (sofern bekannt)

Übermittlung der ursprünglichen Bekanntmachung über: OJS eSender

Login: T E D 4 9

Referenznummer der Bekanntmachung: 2 0 1 2 - 0 0 1 4 5 3 0 (Jahr und Dokumentnummer)

IV.2.3) Bekanntmachung, auf die sich diese Veröffentlichung bezieht (falls zutreffend)

Bekanntmachungsnummer □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ vom □ □ / □ □ / □ □ □ □ □ □
im ABI:

IV.2.4) Versanddatum der originalen Mitteilung 1 9 / 1 2 / 2 0 1 2 (tt.mm.jjjj)

ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN

VI.1) DIESE BEKANNTMACHUNG BEZIEHT SICH AUF (gegebenenfalls so viele Kästchen wie erforderlich anklicken)

Nichtabgeschlossenes Verfahren Berichtigung Sonstige Informationen

VI.2) INFORMATIONEN ÜBER NICHT ABGESCHLOSSENE VERGABEVERFAHREN (gegebenenfalls so viele Kästchen wie erforderlich anklicken)

Das Vergabeverfahren wurde eingestellt.

Das Vergabeverfahren war erfolglos.

Der Auftrag wurde nicht vergeben.

Der Auftrag wird möglicherweise Gegenstand einer neuen Veröffentlichung sein.



VI.3) zu berichtigende oder zusätzliche Informationen (gegebenenfalls die Stelle des Textes oder der Daten, die zu ändern oder hinzuzufügen sind, bitte angeben; den entsprechenden Abschnitt & die Nummer aus der ursprünglichen Bekanntmachung bitte angeben)

VI.3.1) Änderung der ursprünglichen Informationen, die vom öffentlichen Auftraggeber übermittelt wurden ✓ **Die Veröffentlichung in TED stimmt nicht mit den ursprünglich vom öffentlichen Auftraggeber übermittelten Informationen überein.** **Beides**

VI.3.2) In der ursprünglichen Bekanntmachung ✓ **In den entsprechenden Ausschreibungsunterlagen** (weitere Auskünfte, siehe entsprechende Ausschreibungsunterlagen) **In beiden**

VI.3.3) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigender Text(falls zutreffend)

Stelle des zu berichtigenden Textes:	Anstatt:	muss es heißen:
Schlusstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahmeanträge	11.02.2013, 12.00 Uhr	26.02.2013, 12.00 Uhr
Bedingungen für die Öffnung der Angebote	13.02.2013, 15.00 Uhr	27.02.2013, 14.00 Uhr

VI.3.4) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Daten(falls zutreffend)

Stelle der zu berichtigenden Daten:	Anstatt:	muss es heißen:
Schlusstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahmeanträge	11/02/2013 12:00	26/02/2013 12:00
Bedingungen für die Öffnung der Angebote	13/02/2013 15:00	27/02/2013 14:00



VI.3.5) In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Adressen und Kontaktstellen		
Stelle des zu berichtigenden Textes (<i>falls zutreffend</i>):		
Offizielle Bezeichnung :		
Postanschrift:		
Stadt:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL): Hauptadresse des Auftraggebers (URL): Adresse des Beschafferprofils (URL):	Fax:	



VI.3.6) In der ursprünglichen Bekanntmachung hinzuzufügender Text(falls zutreffend)	
Stelle des hinzuzufügenden Textes:	Hinzuzufügender Text:
VI.4) Weitere zusätzliche Informationen(falls zutreffend)	
VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:	
[0][8] / [0][2] / [2][0][1][3] (TT.MM.JJJJ)	